

opus esse dicitur, sed etiam totius nomocanonis rossici, qui Novgorodensis appellatur, et quorundam aliorum operum inter sese apte cohaerentium, elucidandam magni momenti est. Quam ob rem duo viri doctissimi quaestionem illam maxime cum studio perscrutavere, nempe N. V. Stepanov in opere suo « Breviarium Niphophori patriarchae in nomocanone Novgorodensi » (Izvestija Otd. russk. jaz. i slov. Imp. Akad. Nauk. 1913, t. XVII lib. II, p. 250-293, lib. III, p. 256-320) et D. Lebedev in nota critica ad hoc opus (Viz. Vrem., 1914, t. XXI, p. 151-172), notissimi ambo computistae; cum autem graecis fontibus carerent, definitive nihil resolvere potuerunt. At codex noster quaedam in hac materia continet, quae ex aliis codicibus illustrata ad totam quaestionem solvendam suppeditabunt. Si enim intervalla in textu ipso narrationis indicata in unum congesserimus, eam formam opusculi habebimus, quae (a nobis B signata), versioni slavicae e nomocanonibus olim Laurae S. Trinitatis 205 saec. XVI f. 291 r. (= I), Bibl. Publ. Ross. F. II, 250 saec. XVI f. 312 v. (= P), Musaei Rumjanzov 230 membr. saec. XIII f. 63 r. - v. (= R), Uvarovi 174 membr. saec. XIII-XIV f. 163 r. - v. (= U) erutae proxime respondet, ut sequens docet collatio:

⟨Γνωσις τῶν ἀγίων ζ' συνόδων.
πόσα ἔτη ἀπὸ ἐκάστης αὐτῶν ἐγένοντο⟩.

Ἀπὸ δὲ τῆς ἀναλήψεως τοῦ <σω-
τῆρος καὶ> κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-
στοῦ ἕως τῆς συνόδου τῆς α' ἔτη τιη'.

ἀπὸ δὲ τῆς α' συνόδου ἕως τῆς β'
ἔτη ζ'.

ἀπὸ δὲ τῆς β' συνόδου ἕως τῆς γ'
ἔτη ν' (I).

ἀπὸ δὲ τῆς γ' συνόδου ἕως τῆς δ'
ἔτη δέκα.

ἀπὸ δὲ τῆς δ' συνόδου ἕως τῆς ε'
ἔτη ρ'.

ἀπὸ δὲ τῆς ε' συνόδου ἕως τῆς ς'
ἔτη ρλ'.

ἀπὸ δὲ τῆς ς' συνόδου ἕως τῆς ζ'
ἔτη ρκβ'.

δεῖ δὲ εἰδέναι ὅτι ἡ ζ' σύνοδος
γένετο ἐν ἔτει ςςζς' ἰνδίκτιωνος ια'.

Razum' 7 sbor' koliko lět' ot' koe-
goždo!) [ih'] s'konča se

Ot' v'znesenia Spasa [i] gospoda ²⁾
našego Isysa Xpista do p'rvaago s'bora
lět' 318.

Ot' prvaago [že] sobora ³⁾ do vto-
raago s'bora ⁴⁾ lět' 60.

Ot' vtorago že ⁵⁾ do tretiago lět' 50.

Ot' tretiago že ⁶⁾ do četvertago
lět' 10.

Ot' četvertago že do pętago lět' 100.

Ot' pętago že do šestago lět' 130.

Ot' šestago že do sedmaago lět' 122.

Podobaet' že věděti jako semyj (sic)
s'bor byst' v' leto 6296 i ⁷⁾ indikt' 11.

(1) x cod.

1) Koejáždo R, 2) boga R, 3) sobora om. R,U; 4) s'bora om. P, 5) že om.
R. 6) že om. R, 7) i om. R,